

# CONVOCAAT 2009, 2

## LIMBURGS GESCHIED- EN OUDHEIDKUNDIG GENOOTSCHAP



mede gesubsidieerd door de

provincie limburg



### *Historische Kring Maastricht*

*Drs. F.E.R. Hovens*

*Uitbelderstraat 27 B*

*6211 SL Maastricht*

*06 40 70 54 28*

*frankhovens@home.nl*

**Activiteit:** *Lezing*

**Wanneer:** *Maandag 2 maart 2009 van 20.00 tot 22.00 uur*

**Locatie:** *aula VMBO-locatie Bonnefantencollege*

*“Dit boec hoert toe den broederen van penitencien toe Maestricht”: middeleeuwse handschriften uit het Begaardenconvent S. Michael en S. Bartholomeus*

Van harte nodigt het kringbestuur u uit voor een lezing door de mevrouw Sabrina Corbellini op **maandag 2 maart** in de aula van de VMBO-locatie van het Bonnefantencollege (Eenhoornsingel 100). De lezing begint om **20.00 uur**.

De lezing draagt de titel *“Dit boec hoert toe den broederen van penitencien toe Maestricht”*: middeleeuwse handschriften uit het Begaardenconvent S. Michael en S. Bartholomeus.

Van de spreekster werd de volgende **toelichting** ontvangen:

De begaarden van Maastricht worden voor het eerst in 1268 in de bronnen genoemd, als een gemeenschap van lakenbereiders die volgens de derde regel van Sint Franciscus leefde. Gedurende hun lange geschiedenis (het convent werd in 1797 opgeheven) bleven de broeders werkzaam in de lakenindustrie. Zij beschikten echter ook over een zeer rijke bibliotheek, waarin zich een groot aantal middeleeuwse handschriften bevond, o.a. een handschrift met de tekst van de Servaaslegende. Anno 2009 zijn 30 handschriften bewaard gebleven die met zekerheid aan de begaarden van Sint Michael en Sint Bartholomeus kunnen worden toegeschreven. Bovendien kennen we dankzij de handschriften de namen van drie broeders die zich actief bezig hebben gehouden met het kopiëren van boeken: Jan Test uit Emmerik, Adam de Beeck en een mysterieuze ‘Servaeskopiist’. Aan de hand van de overgeleverde handschriften zal worden geprobeerd de middeleeuwse bibliotheek en de schrijfactiviteiten van de Maastrichtse begaarden te reconstrueren. In het tweede deel van de presentatie zal worden ingegaan op één van de handschriften die in de vijftiende eeuw in het Maastrichtse Begaardenconvent werden gekopieerd: het handschrift waarin de werken van de Hollandse baljuw Dirc Potter (1370-1428) bewaard zijn gebleven. Dit handschrift (nu in Sint-Truiden, Instituut voor Franciscaanse Geschiedenis) is duidelijk een vreemde eend in de bijt van de handschriftelijke productie van de Maastrichtse broeders. Het handschrift bevat geen religieuze traktaten, zoals men in een convent zou verwachten, maar teksten geschreven door Dirc Potter, die tussen het einde van de veertiende en het begin van de vijftiende eeuw als jurist en grafelijke secretaris verbonden was aan het hof van de graven

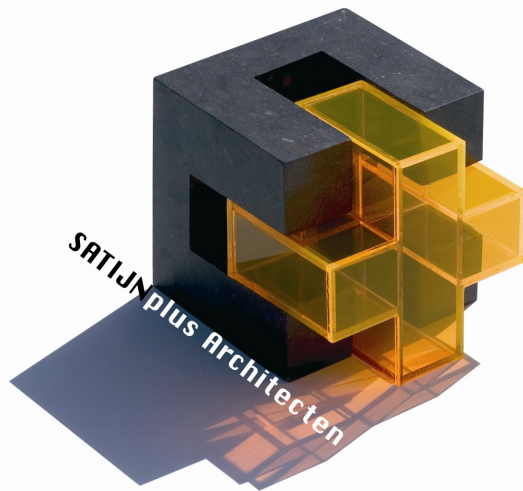
van Holland. Dirc Potter is een unieke persoonlijkheid die bijzondere aandacht verdient. Hij was een diplomaat, reisde regelmatig door Europa voor ‘gewichtige zaken’ en schreef in zijn vrije tijd didactische traktaten. Bovendien zocht (en vond) hij inspiratie voor het schrijven van zijn literaire werken noch aan het Haagse Binnenhof noch aan de oevers van de Maas, maar gedurende lange wandelingen in Rome. Hoe is het werk van een Hollandse hoveling met Italiaanse connecties in Maastricht terechtgekomen? En bovendien, hoe gebruikten de Maastrichtse begaarden de teksten van deze Hollandse hoveling?

### **De spreekster**

Sabrina Corbellini (1969) werkt aan de Opleiding Nederlands van de Rijksuniversiteit Groningen, waar zij leiding geeft aan een onderzoeksprogramma over Bijbelvertalingen in de Middeleeuwen. Na haar studie Germaanse Filologie aan de universiteiten van Bologna en Leiden, is zij in 2000 gepromoveerd aan de Universiteit Leiden met een proefschrift over Dirc Potter en zijn *Bloeme der doechden*. Zij heeft na haar promotie als postdoctoraal onderzoeker gewerkt aan de Vrije Universiteit Amsterdam, waar zij betrokken is geweest bij een onderzoeksprogramma naar de derde orde van Sint Franciscus in het bisdom Utrecht

### **Website**

Breng eens een bezoek aan onze website ([www.lgog.nl](http://www.lgog.nl) Kring Maastricht), met alle informatie over onze **Activiteiten**, verslagen van die activiteiten in de rubriek **Terugblik**, **Kringnieuws** en nog veel meer. Natuurlijk kunt u daar ook via de rubriek **Activiteiten** dit convocaat inzien. Heeft u vragen of opmerkingen over de website, bel dan met J. Mans 06.54396692 (webmaster van de Kring).



**Sponsoren Historische Kring Maastricht LGOG**